

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE N. : 001MRZI

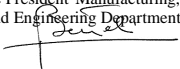
(IT) - Rev. N.1

- 1) *Codice di identificazione del prodotto-tipo; Numero di tipo, lotto, serie o qualsiasi altro elemento che consenta l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'art. 11, paragrafo 4:*
Piastrelle di ceramica pressate a secco, con assorbimento d'acqua Eb≤ 0,5%, pavimenti e rivestimenti interni ed esterni.
- 2) *Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal fabbricante:* **Pavimenti e rivestimenti interni ed esterni**
- 3) *Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 5:*
Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia
- 4) *Nome e indirizzo del mandatario il cui mandato copre i compiti cui all'articolo 12, paragrafo 2:* non applicabile
- 5) *Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione (AVCP):* **Sistema 4**
- 6) *Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione che rientra nell'ambito di una norma armonizzata*
Nome e numero di identificazione dell'organismo notificato, se pertinente: non applicabile
- 7) *Prestazioni dichiarate:*

| Caratteristiche essenziali | Prestazione dichiarata | Specifica tecnica armonizzata |
|---|---|-------------------------------|
| Reazione al fuoco | Classe A1 _{FL} /A1 | EN 14411:2012 |
| Sforzo di rottura | Spessore < 7,5 mm Sforzo ≥ 700 N Spessore ≥ 7,5 mm Sforzo ≥ 1300 N | |
| Scivolosità | Vedi tabella allegata | |
| Tattilità | NPD | |
| Resistenza all'adesione | NPD | |
| Durabilità per: - Uso interno - Uso esterno : resistenza al gelo/disgelo | Resistente Resistente | |
| Resistenza agli sbalzi termici | Resistente | |
| Cessione di sostanze pericolose, per: - cessione di Piombo - cessione di Cadmio | NPD NPD | |

- 8) *La prestazione del prodotto di cui al punto 1 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 7.*
Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 3.
Firmato a nome e per conto del produttore:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli
Vice President Manufacturing,
R&D and Engineering Department Europe


DECLARATION OF PERFORMANCE N. 001MRZI


(UK) - Rev. N. 1

- 1) *Unique identification code of the product-type; Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):*
Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption Eb≤ 0,5%, for internal and external walls and floorings
- 2) *Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonized technical specification, as foreseen by the manufacturer:* **internal and external walls and floorings**
- 3) *Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):*
Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia
- 4) *Where applicable, name and contact address of the authorized representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):* not applicable
- 5) *System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:* **System 4**
- 6) *In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonized standard: Name and number of notified body:* not applicable
- 7) *Declared performance*

| Essential characteristics | Performance | Harmonized technical specification |
|--|---|------------------------------------|
| Reaction to fire | Class A1 _{FL} /A1 | EN 14411:2012 |
| Breaking strength | Thickness < 7,5 mm Breaking strength ≥ 700 N Thickness ≥ 7,5 mm Breaking strength ≥ 1300 N | |
| Slipperiness | See table attached | |
| Tactility | NPD | |
| Bond strength/adhesion | NPD | |
| Durability, for: - Internal use - External use: Freeze/thaw resistance | Passed Passed | |
| Resistance to thermal shock | Passed | |
| Release of dangerous substances, for: Release of lead Release of cadmium | NPD NPD | |

- 8) *The performance of the product identified in point 1 is in conformity with the declared performance in point 7.*
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 3.
Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Modena, 02/03/2014

Raffaele Bartoli
Vice President Manufacturing,
R&D and Engineering Department Europe


DECLARACIÓN DE PRESTACIONES N. 001MRZI

(ES) - Rev. N. 1

- Código de identificación única del producto tipo; Tipo, lote o número de serie o cualquier otro elemento que permita la identificación del producto de construcción como se establece en el artículo 11, apartado 4:*
Baldosas cerámicas presadas en seco, con absorción de agua Eb ≤ 0,5%, para suelos y paredes interiores y exteriores.
- Uso o usos previstos del producto de construcción, con arreglo a la especificación técnica armonizada aplicable, tal como lo establece el fabricante: para suelos y paredes interiores y exteriores*
- Nombre, nombre o marca registrados y dirección de contacto del fabricante según lo dispuesto en el artículo 11, apartado 5: Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia*
- En su caso, nombre y dirección de contacto del representante autorizado cuyo mandato abarca las tareas especificadas en el artículo 12, apartado 2: no es aplicable*
- Sistema o sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones del producto de construcción tal como figura en el anexo V: Sistema 4*
- En caso de declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción cubierto por una norma armonizada: nombre y número de identificación del organismo notificado, si procede): no es aplicable*
- Prestaciones declaradas:*

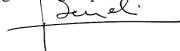
| Características esenciales | Prestaciones | Especificaciones técnica armonizadas |
|--|---|--------------------------------------|
| Reacción al fuego: | Clase A1 _{FL} /A1 | EN 14411:2012 |
| Fuerza de rotura | Espesor < 7,5 mm Fuerza de rotura ≥ 700 N Espesor ≥ 7,5 mm Fuerza de rotura ≥ 1300 N | |
| Deslizamiento | Véase el cuadro adjunto | |
| Tactilidad | NPD | |
| Resistencia de adherencia | NPD | |
| Durabilidad, para: - usos interiores - usos exteriores: Resistencia helada | Cumple Cumple | |
| Resistencia al choque térmico | Cumple | |
| Emisión de sustancias peligrosas: | | |
| Emisión de plomo Emisión de cadmio | NPD NPD | |

- Las prestaciones del producto identificado en el punto 1 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 7.*

La presente declaración de prestaciones se emite bajo la sola responsabilidad del fabricante identificado en el punto 3. Firmado por y en nombre del fabricante por:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli
Vice President Manufacturing,
R&D and Engineering Department Europe



DÉCLARATION DES PERFORMANCES N. 001MRZI

(FR) - Rev. N. 1

- Code d'identification unique du produit type; Numéro de type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction, conformément à l'article 11, paragraphe 4:*
Carreaux céramiques pressés à sec, avec absorption d'eau Eb ≤ 0,5%, murs et sols intérieurs et extérieurs
- Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant: murs et sols intérieurs et extérieurs*
- Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11, paragraphe 5: Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia*
- Le cas échéant, nom et adresse de contact du mandataire dont le mandat couvre les tâches visées à l'article 12, paragraphe 2: non applicable*
- Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V: Système 4*
- Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée: Nom et numéro d'identification de l'organisme notifié, le cas échéant: non applicable*
- Performances déclarées*

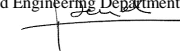
| Caractéristiques essentielles | Performances | Spécifications techniques harmonisées |
|---|---|---------------------------------------|
| Réaction au feu | Classe A1 _{FL} /A1 | EN 14411:2012 |
| Force de rupture | Épaisseur < 7,5 mm Force de rupture ≥ 700 N Épaisseur ≥ 7,5 mm Force de rupture ≥ 1300 N | |
| Glissance | voir tableau ci-joint | |
| Tactilité | NPD | |
| Résistance de l'adhésion | NPD | |
| Durabilité pour: - Usage intérieur - Usage extérieur: résistance au Gel/dégel | Résistant Résistant | |
| Résistance au choc thermique | Résistant | |
| Dégagement de substances dangereuses: | | |
| Dégagement de plomb Dégagement de cadmium | NPD NPD | |

- Les performances du produit identifié aux points 1 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 7.*

La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 3. Signé pour le fabricant et en son nom par:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli
Vice President Manufacturing,
R&D and Engineering Department Europe



LEISTUNGSERKLÄRUNG nr. 001MRZI

(DE) - Rev. N. 1

- 1) *Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:*
Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifikation des Bauprodukts gemäß Artikel 11 Absatz 4:
Keramikfliesen trockengepresst, Wasseraufnahme Eb≤ 0,5%, Wand -und Bodenfliesen für den Innen- und Außenbereich
- 2) *Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke des Bauprodukts gemäß der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation:* **Wand -und Bodenfliesen für den Innen- und Außenbereich**
- 3) *Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktschrift des Herstellers gemäß Artikel 11 Absatz 5:*
Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena – Italia
- 4) *Gegebenenfalls Name und Kontaktschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12 Absatz 2 beauftragt ist:*
nicht anwendbar
- 5) *System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V:* **System 4**
- 6) *Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird: Gegebenenfalls Name und Kennnummer der notifizierten Stelle:* nicht anwendbar
- 7) *Erklärte Leistung*

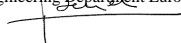
| Wesentliche Merkmale | Leistung | Harmonisierte technische Spezifikation |
|---|---|--|
| Bandschutzklasse | Klasse A1 _{FL} /A1 | EN 14411:2012 |
| Bruchfestigkeit | Dicke < 7,5 mm Bruchfestigkeit ≥ 700 N Dicke ≥ 7,5 mm Bruchfestigkeit ≥ 1300 N | |
| Rutschfestigkeit | Siehe beigefügte Tabelle | |
| Taktilität | NPD | |
| Haftzugfestigkeit | NPD | |
| Haltbarkeit: | | |
| - für den Innenbereich: - für den Außenbereich: Frost- Taubeständigkeit | Beständig Beständig | |
| Temperaturschwankungswiderstand | Beständig | |
| Abgabe von Gefahrenstoffen | | |
| Abgabe von Blei Abgabe von Cadmium | NPD NPD | |

- 8) *Die Leistung des Produkts gemäß Nummern 1 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 7.*

Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 3.
Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli
Vice President Manufacturing,
R&D and Engineering Department Europe



IZJAVA O LASTNOSTIH št. 001MRZI

(SL) - Rev. N. 1

- 1) *Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda*
Tip, serijska ali zaporedna številka ali kateri koli drug element, na podlagi katerega je mogoče prepoznati gradbene proizvode, v skladu s členom 11(4):
Suho stiskane keramične ploščice, z absorpcijo vode Eb≤ 0,5%, za oblaganje sten in podov v notranjih in zunanjih prostorih
- 2) *Predvidena uporaba ali predvidene vrste uporabe gradbenega proizvoda v skladu z veljavno harmonizirano tehnično specifikacijo, kot jih predvideva proizvajalec:* **Za oblaganje sten in podov v notranjih in zunanjih prostorih**
- 3) *Ime, registrirano trgovsko ime ali registrirana blagovna znamka in naslov proizvajalca v skladu s členom 11(5):* **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena – Italia**
- 4) *Po potrebi ime ali naslov pooblaščenega zastopnika, katerega pooblastilo zajema naloge, opredeljene v členu 12(2):* se ne uporablja
- 5) *Sistem ali sistemi ocenjevanja in preverjanja nesprenljivosti lastnosti gradbenega proizvoda, kot je določeno v Prilogi V:* **Sistem 4**
- 6) *Za izjavo o lastnostih glede gradbenega proizvoda, za katerega velja harmoniziran standard:*
Ime in identifikacijska številka priglašene organa, če je primerno: se ne uporablja
- 7) *Navedena lastnost*

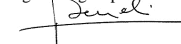
| Bistvene značilnosti: | Lastnost | Harmonizirane tehnične specifikacije |
|--|--|--------------------------------------|
| Reakcija z ognjem/Reaction to fire | Razred A1 _{FL} /A1- Class A1 _{FL} /A1 | EN 14411:2012 |
| Zlomna sila/Breaking strength | Debelina/Thickness < 7,5 mm Zlomna sila ≥ 700 N Debelina/ Thickness ≥ 7,5 mm Zlomna sila ≥ 1300 N | |
| Drsnost/Slipperiness | Glej priloženo tabelo/See table attached | |
| Taktilnosti/Tactility | NPD | |
| Oprijemljivost/ Bond strength-adhesion | NPD | |
| Trajnost za/ Durability, for: - Notranja uporaba/ Internal use - Za zunanjo uporabo/ External use: Odpornost na zmrzovanje-odjuge/ Freeze-thaw resistance | Odporno/ Passed Odporno/ Passed | |
| Toplotni šoki/ Resistance to thermal shock | Odporno/ Passed | |
| Izguba nevarnih/strupenih snovi/ Release of dangerous substances, for: - Izguba svinca/ Release of lead - Izguba kadmija/ Release of cadmium | NPD NPD | |

- 8) *Lastnosti proizvoda, navedene v točki 1, so v skladu z navedenimi lastnostmi iz točke 7.*

Za izdajo te izjave o lastnostih je odgovoren izključno proizvajalec, naveden v točki 3:
Podpisal za in v imenu proizvajalca:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli
Vice President Manufacturing,
R&D and Engineering Department Europe



- 1) Tuotetyypin yksilöllinen tunniste;
Tyypin-, erä- tai sarjanumero tai muu merkintä, jonka ansiosta rakennustuotteet voidaan tunnistaa, kuten 11 artiklan 4 kohdassa edellytetään:
- kuivapuristetut keraamiset laatat, joilla on vedenimukyky Eb ≤ 0,5%, seinä- ja lattialaattakäyttöön sisä- ja ulkotiloissa**
- 2) Valmistajan emakoima, sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen rakennustuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset: **seinä- ja lattialaattakäyttöön sisä- ja ulkotiloissa**
 - 3) Valmistajan nimi, rekisteröity kauppanimi tai tavaramerkki sekä osoite, josta valmistaja saa yhteyden, kuten 11 artiklan 5 kohdassa edellytetään: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena – Italia**
 - 4) Mahdollisen valtuutetun edustajan, jonka toimeksiantoon kuuluvat 12 artiklan 2 kohdassa eriteltyt tehtävät, nimi sekä osoite, josta tähän saa yhteyden: ei sovelleta
 - 5) Rakennustuotteen suoritusasteen pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) liitteen V mukaisesti: **Järjestelmä 4**
 - 6) Kun kyse on yhdenmukaistetun standardin piiriin kuuluvan rakennustuotteen suoritusasteoilmoituksesta: ilmoitetun laitoksen nimi ja numero tarvittaessa: ei sovelleta
 - 7) Ilmoitetut suoritusasteet

| Perusominaisuudet | Suoritusaste | Yhdenmukaistetut tekniset eritelmit |
|---|---|-------------------------------------|
| Polokäyttäytyminen/Reaction to fire | Luokka A1 _{FL} /A1- Class A1 _{FL} /A1 | EN 14411:2012 |
| Taivutuslujuus/Breaking strength | Paksuus /Thickness < 7,5 mm Taivutuslujuus ≥ 700 N Paksuus/Thickness ≥ 7,5 mm Taivutuslujuus ≥1300 N | |
| Liukastumisenesto/Slipperiness | Katso taulukko liitteenä/ See table attached | |
| Myötäilee/Tactility | NPD | |
| Tartuntalujuus/Bond strength-adhesion | NPD | |
| Pitkäaikaiskestävyys/Durability, for: | | |
| -Sisäkäyttö/Internal use: - Ulkokäyttö/External use: Jäätymis-sulamiskestävyys/Freeze - thaw resistance | Täyttyy/Passed Täyttyy/Passed | |
| Lämpöshokin kestävyys/ Resistance to thermal shock | Täyttyy/Passed | |
| -Release of dangerous substances, for: -Lyijy/ Release of lead -Cadmium/ Release of cadmium | NPD NPD | |

- 8) Edellä 1 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritusasteet ovat 7 kohdassa ilmoitettujen suoritusasteiden mukaiset.

Tämä suoritusasteoilmoitus on annettu 3 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla:
Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli
Vice President Manufacturing,
R&D and Engineering Department Europe

- 1) Produkttypens unika identifikationskod:
Typ-, parti- eller serienummer eller någon annan beteckning som möjliggör identifiering av byggprodukter i enlighet med artikel 11.4:
Torrpressade keramiska plattor med vattenabsorption Eb ≤ 0,5%, för inomhus- och utomhusbruk på väggar och golv
- 2) Byggproduktens avsedda användning eller användningar i enlighet med den tillämpliga, harmoniserade tekniska specifikationen, såsom förutsett av tillverkaren: **för inomhus- och utomhusbruk på väggar och golv**
- 3) Tillverkarens namn, registrerade företagsnamn eller registrerade varumärke samt kontaktadress enligt vad som krävs i artikel 11.5:
Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia
- 4) I tillämpliga fall namn och kontaktadress för tillverkarens representant vars mandat omfattar de uppgifter som anges i artikel 12.2:
Inte relevant
- 5) Systemet eller systemen för bedömning och fortlöpande kontroll av byggproduktens prestanda enligt bilaga V: **Systemet 4**
- 6) För det fall att prestandadeklarationen avser en byggprodukt som omfattas av en harmoniserad standard:
det anmälda organets namn och identifikationsnummer, i förekommande fall: Inte relevant
- 7) Angiven prestanda

| Väsentliga egenskaper | Prestanda | Harmoniserad teknisk specification |
|--|--|------------------------------------|
| Brandklassning/Reaction to fire | Klass A1 _{FL} /A1- Class A1 _{FL} /A1 | EN 14411:2012 |
| Brotstyrka/Reaction to fire | Tjocklek/Thickness < 7,5 mm Brotstyrka ≥ 700 N Tjocklek/Thickness ≥ 7,5 mm Brotstyrka ≥1300 N | |
| Halksäkerhet/Slipperiness | Se tabell bifogad/ See table attached | |
| Taktilitet/Tactility | NPD | |
| Vidhäftningshållfasthet/ Bond strength-adhesion | NPD | |
| Hållbarhet/ Durability, for: - Inomhus/ Internal use - Utomhus/ External use: frostbeständighet/ Freeze-thaw resistance | Uppfylles/ Passed Uppfylles/ Passed | |
| Beständighet mot termisk chock/Resistance to thermal shock | Uppfylles/Passed | |
| Utsläpp av farliga ämnen, för/ Release of dangerous substances, for: | | |
| - Utsläpp av bly/ Release of lead - Utsläpp av kadmium/ Release of cadmium | NPD NPD | |

- 8) Prestandan för den produkt som anges i punkterna 1 överensstämmer med den prestanda som anges i punkt 7.

Denna prestandadeklaration utfärdas på eget ansvar av den tillverkare som anges under punkt 3.
Undertecknat för tillverkaren av:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli
Vice President Manufacturing,
R&D and Engineering Department Europe

- 1) Varetypens unikke identifikationskode;
Type-, parti- eller serienummer eller en anden form for angivelse, ved hjælp af hvilken byggevareren kan identificeres som krævet i henhold til artikel 11, stk. 4:

Tørpressede keramiske fliser, med vandoptagelse Eb ≤ 0,5%, til indendørs og udendørs vægge og gulve

- 2) Byggevarens tilsigtede anvendelse eller anvendelser i overensstemmelse med den gældende harmoniserede tekniske specifikation som påtænkt af fabrikanten: **til indendørs og udendørs vægge og gulve**
- 3) Fabrikantens navn, registrerede firmabetejning eller registrerede varemærke og kontaktsadresse som krævet i henhold til artikel 11, stk. 5: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena – Italia**
- 4) I givet fald navn og kontaktsadresse på den bemyndigede repræsentant, hvis mandat omfatter opgaverne i artikel 12, stk. 2: ikke anvendelig
- 5) Systemet eller systemerne til vurdering og kontrol af konstanden af byggevareren ydeevne, jf. bilag V: **System 4**
- 6) Hvis ydeevnedeklarationen vedrører en byggevarer, der er omfattet af en harmoniseret standard: det notificerede organs navn og identifikationsnummer, hvis relevant): ikke anvendelig
- 7) *Deklareret ydeevne*

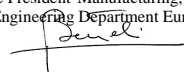
| Væsentlige egenskaber | Ydeevne | Harmoniserede tekniske specifikationer |
|--|---|--|
| Brandklasse/Reaction to fire | Klasse A1 _{FL} /A1- Class A1 _{FL} /A1 | EN 14411:2012 |
| Brudstyrke/Breaking strength | Tykkelse/Thickness < 7,5 mm Brudstyrke ≥ 700 N Tykkelse/Thickness ≥ 7,5 mm Brudstyrke ≥ 1300 N | |
| Skridsikkerhed/Slipperiness | Se vedlagte tabel/ See table attached | |
| Taktilitet/Tactility | NPD | |
| Bindingsstyrke-vedhæftning/ Bond strength-adhesion | NPD | |
| Holdbarhed, til/Durability, for: | | |
| - Indendørs brug/ Internal use - Udendørs brug/ External use: Frost/tø modstandsdygtighed/ Freeze-thaw resistance | Opfyldt/ Passed Opfyldt/ Passed | |
| Modstandsdygtighed overfor termisk chok/ Resistance to thermal shock | Opfyldt/ Passed | |
| Afgivelse af farlige stoffer/ Release of dangerous substances, for: | | |
| - Afgivelse af bly/ Release of lead - Afgivelse af cadmium/ Release of cadmium | NPD NPD | |

- 8) Ydeevnen for den byggevarer, der er anført i punkt 1, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 7.

Denne ydeevnedeklaration udstedes på ansvaret af den fabrikant, der er anført i punkt 3.
Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli
Vice President Manufacturing,
R&D and Engineering Department Europe



- 1) Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:
Numer typu, partii lub serii lub jakikolwiek inny element umożliwiający identyfikację wyrobu budowlanego, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 4:

Płytki ceramiczne prasowane na sucho o nasiąkliwości wodnej Eb ≤ 0,5%, okładzina ścienna i podłogowa do użytku wewnętrznego i zewnętrznego

- 2) Przewidziane przez producenta zamierzone zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną: **okładzina ścienna i podłogowa do użytku wewnętrznego i zewnętrznego**
- 3) Nazwa, zastrzeżona nazwa handlowa lub zastrzeżony znak towarowy oraz adres kontaktowy producenta, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 5: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena – Italia**
- 4) W stosownych przypadkach nazwa i adres kontaktowy upoważnionego przedstawiciela, którego pełnomocnictwo obejmuje zadania określone w art. 12 ust. 2: ND - nie dotyczy
- 5) System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego określone w załączniku V: **System 4**
- 6) W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną: nazwa i numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej, jeśli dotyczy: ND - nie dotyczy
- 7) *Deklarowane właściwości użytkowe:*

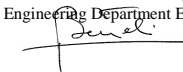
| Zasadnicze charakterystyki | Właściwości użytkowe | Zharmonizowana specyfikacja techniczna |
|--|---|--|
| Odporność na ogień/ Reaction to fire | Klasa A1 _{FL} /A1- Class A1 _{FL} /A1 | EN 14411:2012 |
| Siła łamiąca/ Breaking strength | Grubość/Thickness < 7,5 mm Siła łamiąca ≥ 700 N Grubość/Thickness ≥ 7,5 mm Siła łamiąca ≥ 1300 N | |
| Poślizgowość/ Slipperiness | Według załączonej tabelki/ See table attached | |
| Dotyk/ Tactility | NPD | |
| Siła spoiny/przyczepność/ Bond strength-adhesion | NPD | |
| Trwałość/Durability, for: | | |
| - Do użytku wewnętrznego/Internal use -Do użytku zewnętrznego/ External use: Mrozoodporność/Freeze-thaw resistance | Spełnia/ Passed Spełnia/ Passed | |
| Odporność na szok termiczny/ Resistance to thermal shock | Spełnia/ Passed | |
| Emisja substancji niebezpiecznych/ Release of dangerous substances, for: | | |
| - Kadm/Release of lead - Ołów/Release of cadmium | NPD NPD | |

- 8) Właściwości użytkowe wyrobu określone w pkt 1 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w pkt 7.

Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 3.
W imieniu producenta podpisał:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli
Vice President Manufacturing,
R&D and Engineering Department Europe



- 1) Уникален идентификационен код на типа продукт:
Тип, партиден или сериен номер или друг елемент, който позволява да се идентифицира строителният продукт съгласно изискванията на член 11, параграф 4:
Сухо-пресовани керамични плочки, с водопоглъщаемост $E_b \leq 0,5\%$, за вътрешни и външни стени и подове
- 2) Предвидена употреба или употреби на строителния продукт в съответствие с приложимата хармонизирана спецификация, както е предвидено от производителя: **вътрешни и външни стени и подове**
- 3) Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя съгласно изискванията на член 11, параграф 5: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena – Italia**
- 4) Когато е приложимо, име и адрес за контакт на упълномощения представител, чието пълномощие включва задачите, посочени в член 12, параграф 2: **Неприложимо**
- 5) Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели на строителния продукт, както са изложени в приложение V: **Система 4**
- 6) В случай на декларация за експлоатационни показатели относно строителен продукт, обхванат от хармонизиран стандарт: наименование и номер на нотифицирания орган, ако е приложимо: **Неприложимо**
- 7) Декларираните експлоатационни показатели

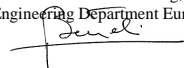
| Съществени характеристики | Експлоатационни показатели | Хармонизирана техническа спецификация |
|---|---|---------------------------------------|
| Реагиране на огън/ Reaction to fire | Клас A1 _{non} /A1- Class A1 _{FL} /A1 | EN 14411:2012 |
| Сила на счупване/ Breaking strength | Дебелина/ Thickness < 7,5 mm - Сила на счупване/ Breaking strength ≥ 700 N Дебелина Thickness $\geq 7,5$ mm - Сила на счупване/ Breaking strength ≥ 1300 N | |
| Степен на хлъзгане/ Slipperiness | Вижте приложената таблица/ See table attached | |
| Осезаемост /Tactility | NPD | |
| Сила на свързване-сцепление-/Bond strength-adhesion | NPD | |
| Устойчивост при/Durability, for: - Вътрешно приложение/ Internal use - Външно приложение/ External use: Устойчивост на замръзване-топене/ Freeze-thaw resistance | Преминава /Passed Преминава /Passed | |
| Устойчивост на термичен шок/ Resistance to thermal shock | Преминава /Passed | |
| Отделяне на опасни вещества/ Release of dangerous substances, for: - отделяне на олово/ Release of lead - отделяне на кадмий/ Release of cadmium | NPD NPD | |

- 8) Експлоатационните показатели на продукта, посочени в точки 1, съответстват на декларираните експлоатационни показатели в точка 7.

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 3:
Подписано за и от името на производителя от

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli
Vice President Manufacturing,
R&D and Engineering Department Europe



- 1) Cod unic de identificare al produsului-tip:
Tipul, lotul sau numărul de serie sau orice alt element care permite identificarea produsului pentru construcții astfel cum este solicitat la articolul 11 alineatul (4):
Placi ceramice presate la rece cu absorbție de apă $E_b \leq 0,5\%$, pentru placări de perete și pardoseli, în interior și la exterior
- 2) Utilizarea sau utilizările preconizate ale produsului pentru construcții, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă, astfel cum este prevăzut de fabricant: **pentru placări de perete și pardoseli, în interior și la exterior**
- 3) Numele, denumirea socială sau marca înregistrată și adresa de contact a fabricantului, astfel cum se solicită în temeiul articolului 11 alineatul (5): **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena – Italia**
- 4) După caz, numele și adresa de contact a reprezentantului autorizat al cărui mandat acoperă atribuțiile specificate la articolul 12 alineatul (2): **Neaplicabil**
- 5) Sistemul sau sistemele de evaluare și verificare a constanței performanței produsului pentru construcții, astfel cum este prevăzut în anexa V: **Sistemul 4**
- 6) În cazul declarației de performanță privind un produs pentru construcții acoperit de un standard armonizat: denumirea și numărul de identificare al organismului notificat, dacă este relevant: **Neaplicabil**
- 7) Performanța declarată

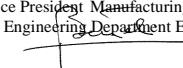
| Caracteristici esențiale: | Performanță | Specificațiile tehnice armonizate |
|---|--|-----------------------------------|
| Reacție la foc/Reaction to fire | Clasă A1 _{FL} /A1- Class A1 _{FL} /A1 | EN 14411:2012 |
| Forța de rupere/Breaking strength | Grosime/Thickness < 7,5 mm Forța de rupere ≥ 700 N Grosime/Thickness $\geq 7,5$ mm Forța de rupere ≥ 1300 N | |
| Alunecare/Slipperiness | A se vedea tabelul atașat/ See table attached | |
| Pipăit/Tactility | NPD | |
| Rezistența la smulgere-aderență/ Bond strength-adhesion | NPD | |
| Durabilitatea, pentru/Durability, for: - uz intern/Internal use - Uz extern/External use: Îngheț-dezghet/ Freeze-thaw resistance | Trecut/Passed Trecut/Passed | |
| Rezistența la șoc termic/ Resistance to thermal shock | Trecut/Passed | |
| Eliberare de substanțe periculoase/ Release of dangerous substances, for: -Eliberare de plumb/Release of lead -Eliberare de cadmiu/Release of cadmium | NPD NPD | |

- 8) Performanța produsului identificat la punctele 1 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 7

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 3
Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli
Vice President Manufacturing,
R&D and Engineering Department Europe



IZJAVA O SVOJSTVIMA br. 001MRZI

(HR) - Rev. N. 1

- Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:
Tip, serija ili serijski broj ili bilo koji drugi element kojim se omogućuje identifikacija građevnog proizvoda, sukladno članku 11. stavku 4.:
- Keramičke pločice suho presane, sa apsorpcijom vode $E_b \leq 0,5\%$, podne i zidne pločice za unutrašnju i vanjsku uporabu.**
- Namjeravana uporaba ili uporabe građevnog proizvoda, u skladu s primjenjivim usklađenim tehničkim specifikacijama, kako je predvidio proizvođač: **Podne i zidne pločice za unutrašnju i vanjsku uporabu**
- Ime, registrirani trgovački naziv ili registrirani žig i kontaktna adresa proizvođača, sukladno članku 11. stavku 5.: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena – Italia**
- Prema potrebi, ime i kontaktna adresa ovlaštenog predstavnika čije ovlaštenje obuhvaća zadatke pobliže označene u članku 12. stavku 2.: Nije primjenjivo
- Sustav ili sustavi ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstva građevnog proizvoda, kako je utvrđeno u Prilogu V.: **Sustav 4**
- U slučaju Izjave o svojstvima u vezi s građevnim proizvodom obuhvaćenim usklađenom normom: ime i identifikacijski broj prijavljenog tijela, prema potrebi: Nije primjenjivo
- Objavljeno svojstvo

| Bitne značajke | Svojstva | Usklađena tehnička specifikacija |
|---|---|----------------------------------|
| Reakcija na vatru/Reaction to fire | Razred A1 _{FL} /A1 - Class A1 _{FL} /A1 | EN 14411:2012 |
| Snaga lomljivosti/Breaking strength | Debljina/Thickness < 7,5 mm snaga lomljivosti ≥ 700 N Debljina/Thickness ≥ 7,5 mm snaga lomljivosti ≥ 1300 N | |
| Skliškost/Slipperiness | Vidi tablicu u prilogu/See table attached | |
| Taktilnost/Tactility | NPD | |
| Snaga stapanja/ Bond strength-adhesion | NPD | |
| Trajnost, za/ Durability, for: | | |
| - Unutarnja uporaba/ Internal use - Vanjska uporaba/ External use: Otpornost na smrzavanje/Freeze-thaw resistance | Otporan/Passed Otporan/Passed | |
| Otpornost na toplinski šok/ Resistance to thermal shock | Otporan/Passed | |
| Otpustanje opasnih tvari/ Release of dangerous substances, for: | | |
| - otpustanje od olova/Release of lead - otpustanje kadmija/Release of cadmium | NPD NPD | |

- Svojstvo proizvoda utvrđeno u točkama 1. u skladu je s objavljenim svojstvom u točki 7.

Ova izjava o svojstvima objavljena je pod isključivom odgovornošću proizvođača identificiranog u točki 3.
Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli
Vice President Manufacturing,
R&D and Engineering Department Europe

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH č. 001MRZI

(CZ) - Rev. N. 1

- Jedinečný identifikační kód typu výrobku:
Typ, série nebo sériové číslo nebo jakýkoli jiný prvek umožňující identifikaci stavebních výrobků podle čl. 11 odst. 4:
- Keramičné dlaždice za sucha lisované s nasákavostí $E_b \leq 0,5\%$, pro vnitřní a vnější použití na stěny a podlahy**
- Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací podle předpokladu výrobce: **vnitřní a vnější obklady a dlažby**
- Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce podle čl. 11 odst. 5: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia**
- Případně jméno a kontaktní adresa zplnomocněného zástupce, jehož plná moc se vztahuje na úkoly uvedené v čl. 12 odst. 2: není relevantní
- Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno v příloze V: **systém posouzení 4**
- V případě prohlášení o vlastnostech týkajících se stavebního výrobku, na který se vztahuje harmonizovaná norma: jméno a případně identifikační číslo oznámeného subjektu: není relevantní
- Vlastnosti uvedené v prohlášení :

| Základní charakteristiky | Vlastnost | Harmonizovaná technická specifikace |
|---|---|-------------------------------------|
| Reakce na oheň/ Reaction to fire | Třída A1 _{FL} /A1 - Class A1 _{FL} /A1 | EN 14411:2012 |
| Lomové zatížení/Breaking strength | Tloušťka/Thickness < 7,5 mm Lomové zatížení ≥ 700 N Tloušťka/Thickness ≥ 7,5 mm Lomové zatížení ≥ 1300 N | |
| Protiskluznost/Slipperiness | Viz tabulka v příloze/See table attached | |
| Hmatnost/Tactility | NPD | |
| Přilnavost/Bond strength/adhesion | NPD | |
| Trvanlivost pro/ Durability, for: | | |
| - Vnitřní použití/Internal use - Vnější použití/External use: zmrazení– rozmrazení/Freeze-thaw resistance | Vyhovující/ Passed Vyhovující/Passed | |
| Odolnost proti změnám teploty/ Resistance to thermal shock | Vyhovující/Passed | |
| Uvolňování nebezpečných látek/ Release of dangerous substances, for: | | |
| - uvolňování olova/Release of lead - uvolňování kadmia/ Release of cadmium | NPD NPD | |

- Vlastnost výrobku uvedená v bodě 1 je ve shodě s vlastností uvedenou v bodě 7.
Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 3.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli
Vice President Manufacturing,
R&D and Engineering Department Europe

VYHLÁSENIE O PARAMETROCH č. 001MRZI

(SK) - Rev. N. 1

- 1) *Jedinečný identifikačný kód typu výrobku;
Typ, číslo výrobnej dávky alebo sériové číslo, alebo akýkoľvek iný prvok umožňujúci identifikáciu stavebného výrobku, ako sa vyžaduje podľa článku 11 ods. 4:*
Keramicke obkladové prvky lisované za sucha s nasiakavosťou Eb < 0,5%, vnútorné a vonkajšie obklady stien a podláh
- 2) *Zamýšľané použitia stavebného výrobku, ktoré uvádza výrobca, v súlade s uplatniteľnou harmonizovanou technickou špecifikáciou:*
vnútorné a vonkajšie obklady stien a podláh
- 3) *Meno, registrované obchodné meno alebo registrovaná ochranná známka a kontaktná adresa výrobcu, ako sa vyžaduje podľa článku 11 ods. 5):* **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia**
- 4) *V prípade potreby meno a kontaktná adresa splnomocneného zástupcu, ktorého splnomocnenie zahŕňa úlohy vymedzené v článku 12 ods. 2 :nie je relevantné*
- 5) *Systém alebo systémy posudzovania a overovania nemennosti parametrov stavebného výrobku, ako sa uvádzajú v prílohe V:* **Systém 4**
- 6) *V prípade vyhlásenia o parametroch týkajúceho sa stavebného výrobku, na ktorý sa vzťahuje harmonizovaná norma: názov a identifikačné číslo notifikovanej osoby, ak je to relevantné: nie je relevantné*
- 7) *Deklarované parametre*

| Podstatné vlastnosti | Parametre | Harmonizovaná technická špecifikácia |
|---|---|--------------------------------------|
| Reakcia na oheň/ Reaction to fire/ | Trieda A1 _{FL} /A1- Class A1 _{FL} /A1 | EN 14411:2012 |
| Lomové zaťaženie/Breaking Strenght | hrúbka/Thickness < 7,5 mm lomové zaťaženie ≥ 700 N hrúbka/Thickness ≥ 7,5 mm lomové zaťaženie ≥ 1300 N | |
| Protišmykovosť/Slipperiness | pozri priloženú tabuľku/See table attached | |
| Hmatavosť/Tactility | NPD | |
| Príľnavosť-adhézia/ Bond strength-/adhesion | NPD | |
| Trvanlivosť pre/Durability, for: | | |
| - vnútorné použitie/Internal use - vonkajšie použitie/External use: - odolnosť proti vplyvu mrazu/ Freeze-thaw resistance | Vyhovuje/Passed Vyhovuje/Passed | |
| Odolnosť proti zmenám teploty/ Resistance to thermal shock | Vyhovuje/Passed | |
| Uvoľňovanie nebezpečných substancií, látok/ Release of dangerous substances, for: | | |
| - Olovo/ Release of lead - Kadmium/ Release of cadmium | NPD NPD | |

- 8) *Parametre výrobku uvedené v bodech 1 sú v zhode s deklarovateľnými parametrami v bode 7.*

Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 3.

Podpisal(-a) za a v mene výrobcu:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli
Vice President Manufacturing,
R&D and Engineering Department Europe

TELJESÍTMÉNY-NYILATKOZAT sz. 001MRZI

(HU) - Rev.1

- 1) *A termék típus egyedi azonosító kódja:
Típus-, tétel- vagy sorozatszám vagy egyéb ilyen elem, amely lehetővé teszi az építési termék azonosítását a 11. cikk (4) bekezdésében előírtaknak megfelelően:*
Szárazon sajtolt kerámia burkolólapok, vízfelvétel: Eb ≤ 0,5%, beltéri és kültéri falakhoz és padlózatokhoz
- 2) *Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetései az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban: beltéri és kültéri falak és padlózatok*
- 3) *A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe a 11. cikk (5) bekezdésében előírtaknak megfelelően: Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia*
- 4) *Adott esetben annak a meghatalmazott képviselőnek a neve és értesítési címe, aki megbízást kapott a 12. cikk (2) bekezdésében meghatározott feladatok elvégzésére: nem alkalmazandó*
- 5) *Az építési termékek teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló rendszer vagy rendszerek, az V. mellékletben meghatározottak szerint: 4. rendszer*
- 6) *Harmonizált szabványok által szabályozott építési termékekre vonatkozó teljesítmény-nyilatkozat esetén: értesített szerv neve és azonosító száma: nem alkalmazandó*
- 7) *A nyilatkozat szerinti teljesítmény*

| Alapvető tulajdonságok | Teljesítmény | Harmonizált műszaki előírások |
|---|---|-------------------------------|
| Tűzállóság/Reaction to fire | A1 _{FL} /A1 osztály - Class A1 _{FL} /A1 | EN 14411:2012 |
| Törőterhelés/Breaking strength | Vastagság/Thickness < 7.5 mm Törőterhelés ≥ 700 N Vastagság/Thickness ≥ 7,5 mm Törőterhelés ≥ 1300 N | |
| Csúszósság/Slipperiness | Lásd a mellékelt táblázatot/See table attached | |
| Tapinthatóság/Tactility | NPD | |
| Kötési szilárdság-tapadás/ Bond strength-adhesion | NPD | |
| Tartósság/ Durability, for: | | |
| - Beltéri felhasználás/ Internal use - Kültéri felhasználás/ External use: Fagyás/olvadás ellenállóképesség/ Freeze-thaw resistance | Megfelel/Passed Megfelel/Passed | |
| Hőlékekállóság/ Resistance to thermal shock | Megfelel/Passed | |
| Veszélyes anyagok kibocsátása/ Release of dangerous substances, for: | | |
| - ólom kibocsátás/ Release of lead - kadmium kibocsátás/ Release of cadmium | NPD NPD | |

- 8) *Az 1. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 7. pontban megadott teljesítménynek.*

A jelen teljesítmény-nyilatkozat kiadásáért kizárólag a 3. pontban meghatározott gyártó felel.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Modena, 03/02/2014

Raffaele Bartoli
Vice President Manufacturing,
R&D and Engineering Department Europe